

## Zápisnica

### zo zasadnutia Komisie MZ v Nitre pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch zo dňa 21.5.2024

**Prítomní:** Ing. Erik Král – predseda, Denisa Branikovičová, Mgr. Dušan Káčer, Ing. Svetlana Kolláriková Zaujcová, PhDr. Katarína Kompasová, PhD., Pavol Obertáš, RNDr. Marta Rácová, Ing. Marek Rumanovský, ThDr. Tibor Ujlacký, PhD., doc. PhDr. Katarína Welnitzová, PhD.

**Ospravedlnení:** PhDr. Ingrid Meňky, Mgr. Miloslav Špoták,  
Neospravedlnení:

**Prizvaní:** Mgr. Ľudmila Synaková – kronikárka mesta Nitry, Mgr. Dagmar Bojdová – vedúca odboru kultúry, Bc. Lenka Mareková – vedúca odboru komunikácie a propagácie, Mgr. Mariana Záturová – vedúca Turistického informačného centra, Mgr. Marta Hároniková – výkonná riaditeľka Nitrianskej organizácie cestovného ruchu

#### PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Správa o príprave Kroniky mesta Nitry
3. Informatívna správa o činnosti Nitrianskej organizácie cestovného ruchu
4. Informatívna správa Turistického informačného centra o štatistike ubytovacích zariadení podľa kategórií friendly
5. Časový plán zasadnutí komisie na II. polrok 2024
6. Návrh na udelenie Ceny mesta Nitry – Branislav Mezei
7. Návrh na udelenie Ceny mesta Nitry – Milan Hlôška
8. Návrh na pomenovanie ulice – Kysucká ulica
9. Návrh dodatku – Cenník mesta Nitry – prenájmy kultúrnych zariadení
10. Diskusia, rôzne
11. Záver

#### K bodu č.1:

Otvorenie

**p. Král** otvoril zasadnutie komisie. Privítal prítomných a skonštatoval, že komisia je uznášaniaschopná. Ospravedlnili sa p. Meňky a p. Špoták. Komisia program jednohlasne schválila.

#### K bodu č.2:

Správa o príprave Kroniky mesta Nitry

**p. Synaková** popísala spôsob, akým získava podklady na písanie Kroniky mesta. Kronikár musí priebežne zaznamenávať udalosti tohto roka a zároveň spracovať „starý“ rok. Pôvodne by mala byť Kronika za predchádzajúci rok dopísaná do polovice marca, avšak kvôli tomu, že viaceré organizácie vydávajú výročné správy a hodnotiace materiály až na konci apríla, nie je možné dodržať tento termín, keď sa má v Kronike objaviť všetok relevantný materiál. Dodáva, že komisia jej nevytkla žiadne fakty uvedené v Kronike, len zopár gramatických chýb. V zmluve je stanovené, že Kronika má mať 150 strán, pričom Kronika za rok 2022 má 206 strán a Kronika za rok 2023 má 262 strán.

**p. Rácová** bola v dobrom zmysle slova prekvapená počtom strán Kroník za roky 2022 a 2023. Myslí si, že človek si po sebe veľmi ťažko nájde chyby, preto odporúča, aby bola jazyková

korektúra Kroniky riešená cez ďalšiu osobu. Tiež si myslí, že ocenenia pre pani Synakovú za písanie Kroník mesta neboli náhodné.

**p. Synaková** podotýka, že keď bola zamestnaná na plný úväzok na Mestskom úrade v Nitre, nemala termín na odovzdanie Kroniky. V tom čase dokonca vo vlastnej réžii dodávala aj fotografie.

**p. Rácová** dopĺňa, že funkcia kronikára je veľmi dôležitá. Treba si preto vyjasniť – termíny na odovzdanie, počty strán a aj riešenie korektúr. Kronikárke bola na komisii vytknutá len jazyková stránka veci, nikdy nie obsah. Dodala, že korektúry a technické spracovanie nikdy neriešila tretia strana, ale samotná pani Synaková. Zdôraznila, že p. Synaková dodávala aj fotografie. Myslí si, že je nelogické dopredu dohodnúť určitý počet strán.

**p. Synaková** robí kronikárku mesta od roku 2008. Získala viacero ocenení, o.i. 2.miesto za Kroniku krajského mesta v roku 2012, v roku 2016 hlavnú cenu za Kroniku krajského mesta a v roku 2018 dokonca Mimoriadnu cenu za kvalitu Kroniky mesta.

**p. Král** doplnil, že všetci členovia komisie si veľmi vážia náročnú prácu kronikárky. Spýtal sa, kto z úradu komunikoval s p. Synakovou ohľadne opravy gramatických chýb v Kronike.

**p. Synaková** odpovedala, že najčastejšie komunikovala s p. Snopovou, potom s p. Marekovou.

**p. Kolláriková Zaujcová** sa zaujímala, akým spôsobom zháňa p. Synaková informácie do Kroniky. Spýtala sa jej, čo by jej zo strany Mesta pomohlo pri písaní Kroniky.

**p. Synaková** odpovedala, že sleduje aktuálne dianie každý deň, sleduje tlač, rozhlas, televíziu a pod., zároveň komunikuje s rôznymi inštitúciami, na vyžiadanie dostáva podklady. Sleduje sociálne siete Mesta, komunikuje so zamestnancami, pravidelne dostáva podklady zo strany Mesta (uviedla napr. odbor školstva). Dodala však, že sa veľmi ťažko dostáva k materiálom.

**p. Káčer** podotkol, že komisia nemala problém s obsahovou, ale formálnou stránkou Kroniky. Navrhuje zaradiť Kroniku pod odbor komunikácie a propagácie.

**p. Rácová** si myslí, že získavanie informácií pre tvorbu Kroniky je nesmierne náročné. Myslí si, že by p. Synaková mala byť nejako prepojená na odbor komunikácie a propagácie, možno byť zamestnancom OKaP. Je rozdiel, keď človek sedí na úrade (resp. „priamo pri zdroji“) ako keď musí získavať informácie „zvonku“).

**p. Mareková** dodala, že čo sa týka fotografií, databázy odboru komunikácie a propagácie sa dajú p. Synakovej sprístupniť. Fotografie sa ale dajú čerpať aj z verejných zdrojov. Doplnila, že pán prednosta už dal pokyn na vyčlenenie finančných prostriedkov na jazykovú korektúru.

**p. Rácová** sa spýtala, prečo OKaP nevie zabezpečiť svojimi kanálmi korektúru Kroniky.

**p. Mareková** odpovedala, že ohľadne korektúr už komunikovala s pánom prednostom. Jedno z riešení je, že korektúry sa budú robiť na OKaP, druhým riešením je objednanie externej firmy.

**P. Welnitzová** oponovala, že korektúry by mal vykonávať editor s patričným vzdelaním.

**p. Mareková** odpovedala, že ak to má robiť OKaP, tak to musia robiť ľudia, ktorí sú zamestnaní na OKaP.

**p. Rácová** sa spýtala, prečo je v dohode s p. Synakovou určených 150 strán. Myslí si, že v dohode by malo byť stanovené, že v prípade, že sa z objektívnych dôvodov prekročí počet dohodnutých strán, adekvátne k tomu sa upraví aj cena za vykonanú prácu.

**p. Kolláriková Zaujcová** podotkla, že ak p. Synaková vie, že dlhodobo píše nad 150 strán, je potrebné takto upraviť dohodu o vykonaní práce. A práca navyše by sa ošetrila dodatkom.

## **Uznesenie č. 13/2024**

### **Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

## **p r e r o k o v a l a**

správu o príprave Kroniky mesta Nitry,

## o d p o r ú ě a

prednostovi MsÚ upraviť (navýšiť) dohodnutú odmenu za písanie kroniky v prípade, ak počet strán Kroniky mesta Nitry prekročí dohodnutý rozsah z objektívnych dôvodov.

(H: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 1)

### K bodu č.3:

Informatívna správa o činnosti Nitrianskej organizácie cestovného ruchu

**p. Hároniková** odprezentovala aktivity Nitrianskej organizácie cestovného ruchu. Spomenula projekt rozšírenia ferrát na Zobore o trasu D/E a detskú trasu A/B. Zároveň plánujú zrevitalizovať zostupový chodník. Spomenula kurz lezenia, výmenu ďalekohľadu na Nitrianskom hrade a informačnú tabuľu na Kalvárii. Od 1.6. do 31.8.2024 bude fungovať turistický vláčik, pridávajú sa mimoriadne okruhy na Kalváriu a Zoborský kláštor. Plánujú aj Cyklobus s pridanou novou trasou Nitra – Topoľčianky, Vínobus do piatich lokalít. Predstavila nový produkt Cesta Chuťami Mesta, ktorý sa týka čisto Nitry, je to návšteva troch prevádzok v Nitre – Chlebáreň, Pražiareň a Čajovňa. Plánujú zapojiť aj ďalšie podniky, napr. Buganku (ako najstaršiu reštauráciu), Vazulku (ako netradičný priestor) či Pivnicu pod Hradom (venuje sa novošľachtencom). NOCR je aj súčasťou podujatí, napr. Včelárskych slávností, podujatia Nitra, milá Nitra, Nitra žije vínom, plánujú Veľkomoravský víkend. Spomenula MUNIT – kultúrny pas, ktorý slúži na podporu návštevnosti múzeí a galérií, pričom držiteľia pasu majú vstup zadarmo. V spolupráci s NSK pripravujú expedíciu „Po stopách strateného písma Slovanov“ – motorkári vyrážajú do Ríma a berú so sebou Proglas preložený do taliančiny. Spomenula aj aplikáciu QUAPKA, ktorá združuje termálne kúpaliská Nitrianskeho kraja a je na stiahnutie zdarma.

**p. Rácová** ocenila prezentáciu, vidí posun NOCR k lepšiemu. Spýtala sa, kde sa o tomto všetkom dozvie obyvateľ mesta a aký príjem očakáva NOCR.

**p. Hároniková** odpovedala, že všetky informácie sú na visitnitra.sk, vytlačené letáky sú dostupné na podujatiach, o podujatiach informuje aj KOGR. Dodala, že podujatia sa robia aj z dotácie Ministerstva cestovného ruchu, preto nemôžu vykazovať zisk zo všetkých týchto aktivít. Za rok ale očakáva zisk 6-8.000,-€.

**p. Rácová** spomenula, že príspevok Mesta na fungovanie NOCR je 80.000,-€. Všimla si, že peniaze idú aj na ferraty. Zaujímalo ju, aký je príjem z ferrát.

**p. Hároniková** odpovedala, že ferraty sú zdarma, platí sa len za požičiavanie ferratových setov, ktoré požičiava Zoborský skrášľovací spolok a zisk zo setov investuje späť do aktivít Zoborského skrášľovacieho spolku.

**p. Rácová** sa zaujímala, prečo NOCR využíva priestory v KOS a prečo nie je v priestoroch Mesta.

**p. Hároniková** odpovedala, že Mestu platili aj za prenájom kancelárie, keď sídlili v Mestskom dome. Pán primátor ponúkol organizácii priestory na Farskej ulici, ale tie nie sú vyhovujúce.

**p. Rácová** si myslí, že pre NOCR je potrebné nájsť mestské priestory.

### Uznesenie č. 14/2024

#### Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

### p r e r o k o v a l a

Informatívnu správu o činnosti Nitrianskej organizácie cestovného ruchu  
a

## **berie na vedomie**

túto informatívnu správu.

(H: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0)

### **K bodu č.4:**

Informatívna správa Turistického informačného centra o štatistike ubytovacích zariadení podľa kategórií friendly

**p. Pivarčiová** predstavila materiál. TIC vytvorilo dotazník s cieľom zosumarizovať ponuku ubytovacích zariadení v meste z pohľadu Family friendly, Eco friendly, Pet friendly a Bike friendly. Prieskum bol realizovaný cez jednoduchý Google formulár. Spätnú väzbu získali od 31 ubytovacích zariadení, z toho bolo 11 hotelov v kategórii 4\*, 6 hotelov kategórii 3\*, 2 hotely v kategórii 2\*, 6 penziónov v kategórii 3\*, 3 penzióny v kategórii 2\*, 1 penzión v kategórii 1\* a 2 iné. Politika Family friendly znamená, že ubytovacie zariadenia sú vhodné a priateľské pre rodiny s deťmi. Politika Pet friendly znamená, že ubytovacie zariadenia sú priateľské k domácim miláčikom (asi 73,3%). V rámci Bike friendly disponuje 30% zariadení stojanmi na bicykle, možnosť úschovy bicyklov ponúka 59,3%. Politika Eco friendly znamená, že ubytovacie zariadenia sú otvorené udržateľnému prístupu (recyklácia plastov, úspora energií a pod.) Každé ubytovacie zariadenie, ak splnilo kritériá, dostalo nálepku (Family friendly, Eco friendly, Pet friendly, Bike friendly).

**p. Káčer** spomenul, že NSK robil prieskum spokojnosti ubytovacích zariadení, výsledok bol, že návštevníci hľadajú ubytovanie s dobrou cenou, ale zároveň s dostatočnou bezpečnosťou.

**p. Pivarčiová** poznamenala, že najmä výstavníctvo robí čísla ubytovaných.

**p. Záturová** spomenula, že TIC aj odporúča návštevníkom, kde sa ubytovať, preto je tento prieskum naozaj dôležitý. Mnoho ubytovacích zariadení chce spolupracovať s Mestom, vidia v tom potenciál.

**p. Kompasová** doplnila, že po pandémie sa mnoho hotelov a ubytovacích zariadení sa stále nevie naštartovať.

**p. Pivarčiová** dodala, že by v dohľadnej dobe chceli na stránke predstaviť tieto spolupracujúce zariadenia a ich ponuku pre návštevníkov.

**p. Kompasová** podotkla, že doteraz chýbala nejaká databáza ubytovacích zariadení so zoznamom služieb, ktoré poskytujú.

### **Uznesenie č. 15/2024**

#### **Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

## **p r e r o k o v a l a**

Informatívnu správu Turistického informačného centra o štatistike ubytovacích zariadení podľa kategórií friendly

a

## **berie na vedomie**

túto informatívnu správu.

(H: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0)

#### **K bodu č.5:**

Časový plán zasadnutí komisie na II. polrok 2024

**p. Král** predstavil plán termínov zasadnutí komisie na II. polrok 2024. V diskusii sa komisia zhodla na vyhovujúcich termínoch.

#### **Uznesenie č. 16/2024**

**Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

#### **p r e r o k o v a l a**

žiadosť o schválenie plánu práce Komisie MZ v Nitre pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch pre 2. polrok 2024

a

#### **s c h v á l i l a**

plán práce Komisie MZ v Nitre pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch v 2.polroku 2024 v nasledovných termínoch: **20.8.2024, 17.9.2024, 15.10.2024, 19.11.2024 a 17.12.2024.**

(H: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0)

#### **K bodu č.6:**

Návrh na udelenie Ceny mesta Nitry – Branislav Mezei

**p. Bojdová** predstavila materiál. Návrh na udelenie Ceny mesta Nitry Branislavovi Mezeiovi predložil poslanec MZ Miloš Dovičovič.

**p. Obertáš** sa spýtal, či by sa tejto téme nemala venovať komisia športu, keďže p. Mezei má dostať ocenenie za športovú činnosť.

**p. Bojdová** oponovala, že VZN o udeľovaní ocenení je v gescii odboru kultúry. To ale nebráni členom komisie, aby si vyžiadali stanovisko aj od iných komisií. V zmysle štatútu sa ale ocenenia spravidla udeľujú v termíne okolo 2. septembra, kedy je pamätný deň pre Nitru – udelenie kráľovských výsad mestu. Hokejisti ako tím majú cenu za rok 2016.

#### **Uznesenie č. 17/2024**

**Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

#### **p r e r o k o v a l a**

návrh na udelenie Ceny mesta Nitry Branislavovi Mezeiovi za vynikajúce výkony a významné výsledky v športovej činnosti a za propagáciu a zviditeľňovanie mesta Nitry doma i v zahraničí

a

#### **o d p o r ú č a**

Mestskému zastupiteľstvu v Nitre udeliť Cenu mesta Nitry Branislavovi Mezeiovi za vynikajúce výkony a významné výsledky v športovej činnosti a za propagáciu a zviditeľňovanie mesta Nitry doma i v zahraničí.

(H: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0)

#### **K bodu č.7:**

Návrh na udelenie Ceny mesta Nitry – Milan Hlôška

**p. Rácová** sa spýtala, či má pán Hlôška nejaké jubileum a kto ho navrhol na ocenenie.

**p. Bojdová** odpovedala, že má jubileum a návrh prišiel od obyvateľov mesta, jedna z predkladateľiek je p. Zaujcová zo združenia Tradícia. Doplnila, že p. Hlôška je autorom rôznych publikácií.

**p. Káčer** navrhol udeliť p. Hlôškovi cenu primátora mesta Nitry.

#### **Uznesenie č. 18/2024**

**Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

#### **p r e r o k o v a l a**

návrh na udelenie Ceny mesta Nitry Milanovi Hlôškovi za celoživotnú tvorbu a propagáciu mesta Nitry doma i v zahraničí

a

#### **o d p o r ú č a**

primátorovi mesta Nitry udeliť Cenu primátora mesta Nitry Milanovi Hlôškovi za celoživotnú tvorbu a propagáciu mesta Nitry doma i v zahraničí.

(H: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 1)

#### **K bodu č.8:**

Návrh na pomenovanie ulice – Kysucká ulica

Komisia v diskusii súhlasila s navrhnutým názvom ulice.

#### **Uznesenie č. 19/2024**

**Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

#### **p r e r o k o v a l a**

žiadosť o stanovisko k pomenovaniu novovzniknutej ulice

a

#### **o d p o r ú č a**

pomenovať novovzniknutú ulicu v časti Chrenová, katastrálne územie Mikov dvor, ako **Kysuckú ulicu**.

(H: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0)

**K bodu č.9:**

Návrh dodatku – Cenník mesta Nitry – prenájmy kultúrnych zariadení

**p. Rácová** opustila zasadnutie komisie.

**p. Welnitzová** opustila zasadnutie komisie.

**p. Král** odporučil zapracovať do Cenníka mesta Nitry návrh kaucie za užívanie kultúrnych zariadení.

**p. Kolláriková Zaujcová** odporúča riešiť aj problémy s nadmerným hlukom počas prenájomov KD.

**p. Bojdová** doplnila, že podobný zámer už bol, neprešiel cez MZ. Upozorňuje, že kaucia by bola vo všetkých zmluvách, či už sa jedná o dvojdňový alebo hodinový prenájom.

**Uznesenie č. 20/2024**

**Komisie MZ v Nitre pre kultúru a kreatívny priemysel zo dňa 21.5.2024**

Komisia pre kultúru, kreatívny priemysel a cestovný ruch

**p r e r o k o v a l a**

návrh kaucie za užívanie kultúrnych zariadení mesta Nitry

a

**o d p o r ú č a**

odboru kultúry vypracovať zmluvné sankcie za užívanie objektov kultúrnych zariadení mesta Nitry.

(H: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 0)

**K bodu č.11:**

Záver

Predseda **Erik Král** ukončil zasadnutie komisie.

Nasledujúce zasadnutie sa predbežne uskutoční dňa 11.6.2024 v miestnosti č.209 so začiatkom o 15:30hod.

Zapísal:

Pavol Ferčák  
zapisovateľ komisie

Ing. Erik Král  
predseda komisie